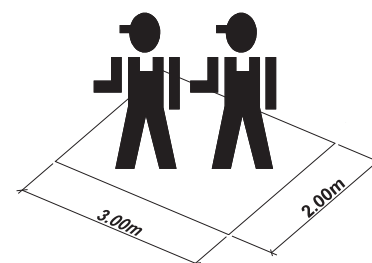
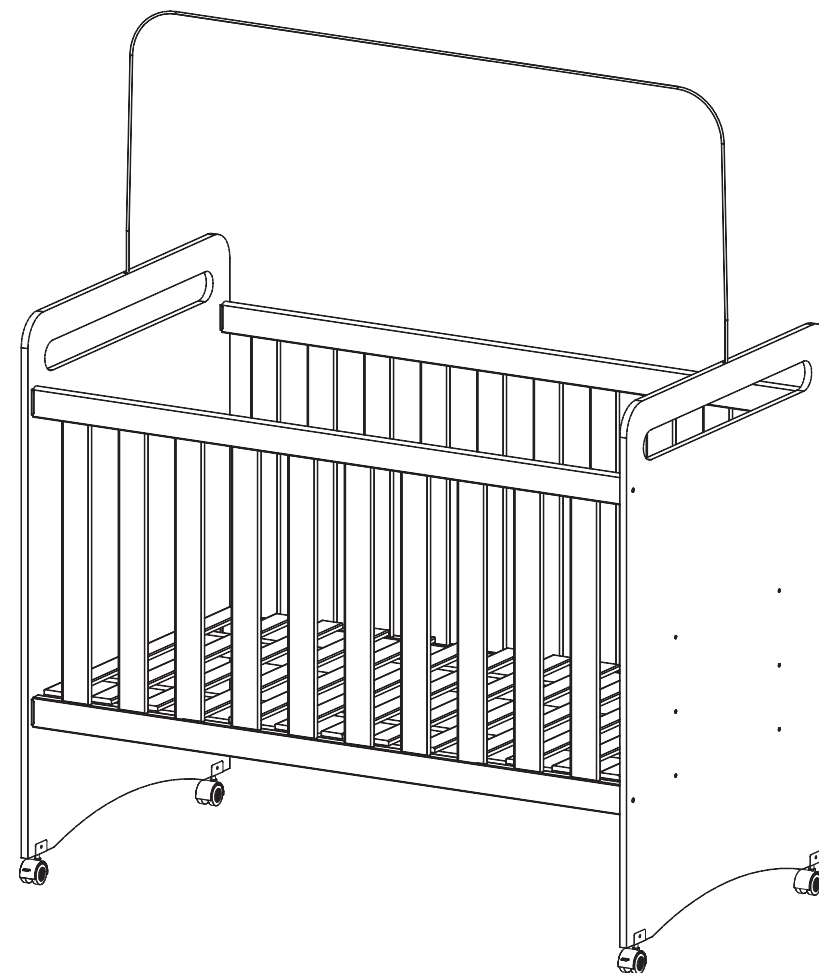
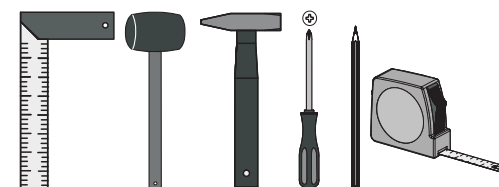


INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE ARMADO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

REF.: 0507F



FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS NECESSARY



Ref.: 0507F - 23/Fevereiro/2016 - Rev. 00



MULTIMÓVEIS
baby

Rua Carlos Dreher Neto, 1918, Fone: (54) 2102 4000, FAX: (54) 2102 4050
CEP 95700-000 - BENTO GONÇALVES - RS - BRASIL
CNPJ: 00.349.443/0001-92
e-mail: multimoveis@multimoveis.com / site: www.multimoveis.com

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ADVERTÊNCIAS:

- a.** Não posicionar ou utilizar o produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.
- b.** Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendadas pelo fabricante.
- c.** Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como, por exemplo, cordas, cordões de persianas/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.
- d.** Nunca utilizar mais de um colchão no berço.
- e.** Nunca utilizar colchão adicional sobre a base acolchoada do berço.
- f.** Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades de um berço.
- g.** O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem atender as especificações deste Manual.
- h.** Atenção: quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço.
- i.** Este produto atende à regulamentação para berços infantis, não sendo as suas demais funções sujeitas à regulamentação.
- J.** Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos à segurança da criança podem ser gerados.
- k.** Usar colchão no tamanho de 1300x700mm. ESPESSURA MÁXIMA DE 120 MM COM DENSIDADE MÍNIMA 18.

MULTIMÓVEIS IND. DE MÓVEIS LTDA
CNPJ:00.349.443/0001-92

Referência:

NORMA NBR 15860:2016 - Partes 1 e 2
UTILIZAR COLCHÃO COM
ESPESSURA MÁXIMA DE 120MM

Não remover o ADESIVO que contem a identificação da empresa.

Do not remove the sticker with the company identification.

No retire la etiqueta con la identificación de la empresa.

Segurança



Compulsório

00000000



Não remover o selo do INMETRO colado em uma das cabeceiras do berço.

Do not remove the INMETRO seal pasted on one of the birthplace headboard

No remova el sticker del INMETRO, pegado en una de las cabeceras

INSTRUÇÕES DE DESMONTAGEM

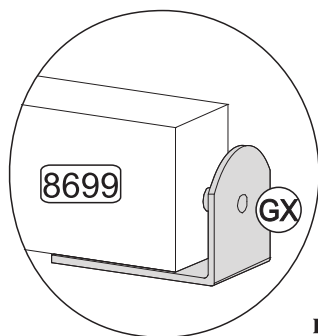
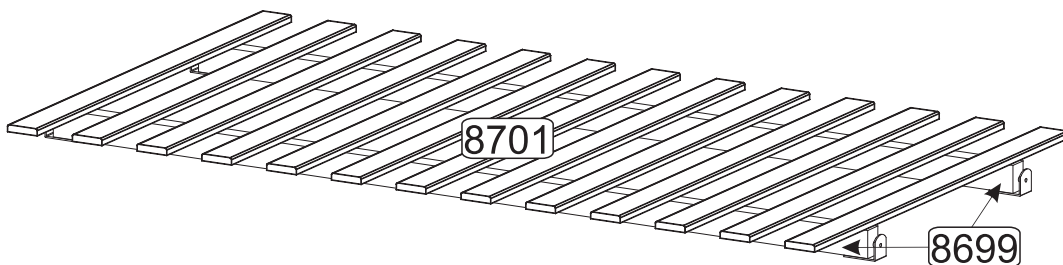
POR Senhor montador para a desmontagem do produto deve-se seguir as especificações abaixo.

INSTRUCCIONES PARA EL DESARMADO

ESP Señor armador para el desarmado del producto debe seguirse las especificaciones abajo.

DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

ENG Dear assembler for the disassembly of the product should follow the specifications below.



A chapa L de reforço (GX) não deve ser removida do suporte de lastro (8699).

La chapa L de refuerzo (GX) no debe ser removida del soporte de la parrilla (8699).

The reinforcing plate L (GX) musn't be removed from the clapboard support (8699).

IMPORTANTE LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR EL MANUAL PARA EVENTUALES CONSULTAS.

ADVERTENCIAS:

- a.** No posicionar o utilizar el producto cerca de llama abierta u otras fuentes de calor, tales como climatizadores eléctricos, climatizadores a gas u otras fuentes, pues el material es inflamable.
- b.** No utilice la cuna si alguna de sus partes está rota, desgarrada o si falta una pieza. Utilice apenas piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.
- c.** No deje ningún objeto dentro o próximo a la cuna que pueda servir de punto de apoyo o que suponga riesgo de ahogamiento, atasco u estrangulamiento, como, por ejemplo, cuerdas, cordones de persianas/cortinas, protectores, almohadones, juguetes, hijos y cables de aparatos eléctricos.
- d.** Jamás utilice más de un colchón en la cuna.
- e.** Jamás utilice colchón adicional sobre la base acolchonada de la cuna.
- f.** Los niños pequeños no pueden jugar sin vigilancia en las proximidades de una cuna.
- g.** El largo y el ancho del colchón utilizado con la cuna deben atender a las especificaciones de este Manual."
- h.** Atención: cuando el niño sea capaz de escalar la cuna, esta no podrá más ser utilizada por ese niño, pues la cuna fue fabricada para ser utilizada por niños con capacidad motora para sentarse, arrodillarse y/o levantarse solas, pero que todavía no sean capaces de escalarla.
- i.** Este producto atiende a la reglamentación para cunas infantiles, siendo que sus otras funciones no están sujetas a reglamentación.
- j.** Esta cuna no puede sufrir cambios en su estructura ni en sus adornos, pues hay riesgo de comprometer la seguridad del niño.
- k.** Utilizar colchón en el tamaño de 1300x600mm ESPESOR MÁXIMO DE 120MM.

IMPORTANT READ CAREFULLY AND KEEP FOR ANY QUERIES

WARNINGS:

- a.** Do not place or use the product near open flame or other heat sources such as electric heaters, gas heaters or other sources, because the material is flammable.
- b.** Do not use the crib if any part is broken, torn or missing. Use only spare parts recommended by the manufacturer.
- c.** Do not leave any object inside or next to the crib which can be used as a support point or which can bring a risk of suffocation, choking or strangulation, such as ropes, blinds/curtain strings, guards, cushions, toys, electric devices wires and cables.
- d.** Never use more than one mattress in the crib.
- e.** Never use additional mattress on the padded base of the crib.
- f.** Unsupervised small children should not play close to a crib.
- g.** The length and width of the mattress used in the crib must meet the specifications of this manual.
- h.** Warning: when the child is able to sit, kneel, stand up or climb the crib, it can no longer be used for that child, because this crib was built to be used by children who are not yet able to sit, kneel or get up alone.
- i.** This product meets the requirements for children's cribs, and its other functions are not subject to regulation.
- j.** This crib cannot be modified, either in its structure or decorations, because it can generate child safety risks.
- k.** Use mattress in the size of 1300x600mm, MAXIMUM THICKNESS OF 120 MM WITH DENSITY MINIMUM 18.

INSTRUÇÕES DE DESMONTAGEM

POR Senhor montador para a desmontagem do produto deve-se seguir as especificações abaixo.

INSTRUCCIONES PARA EL DESARMADO

ESP Señor armador para el desarmado del producto debe seguirse las especificaciones abajo.

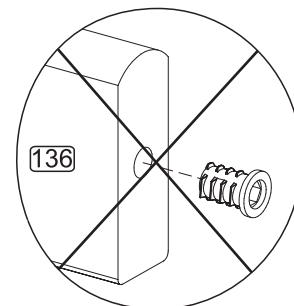
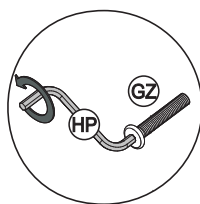
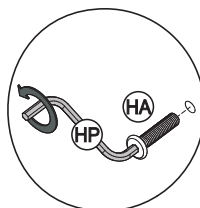
DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

ENG Dear assembler for the disassembly of the product should follow the specifications below.

Não remova as buchas americanas das grades (136).

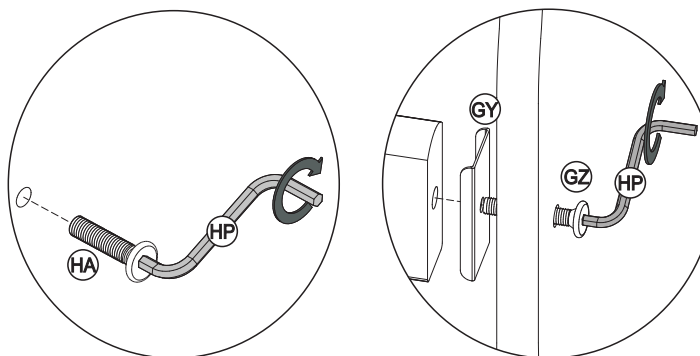
No remova el taco fischer de las rejas (136).

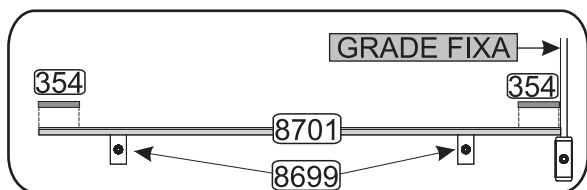
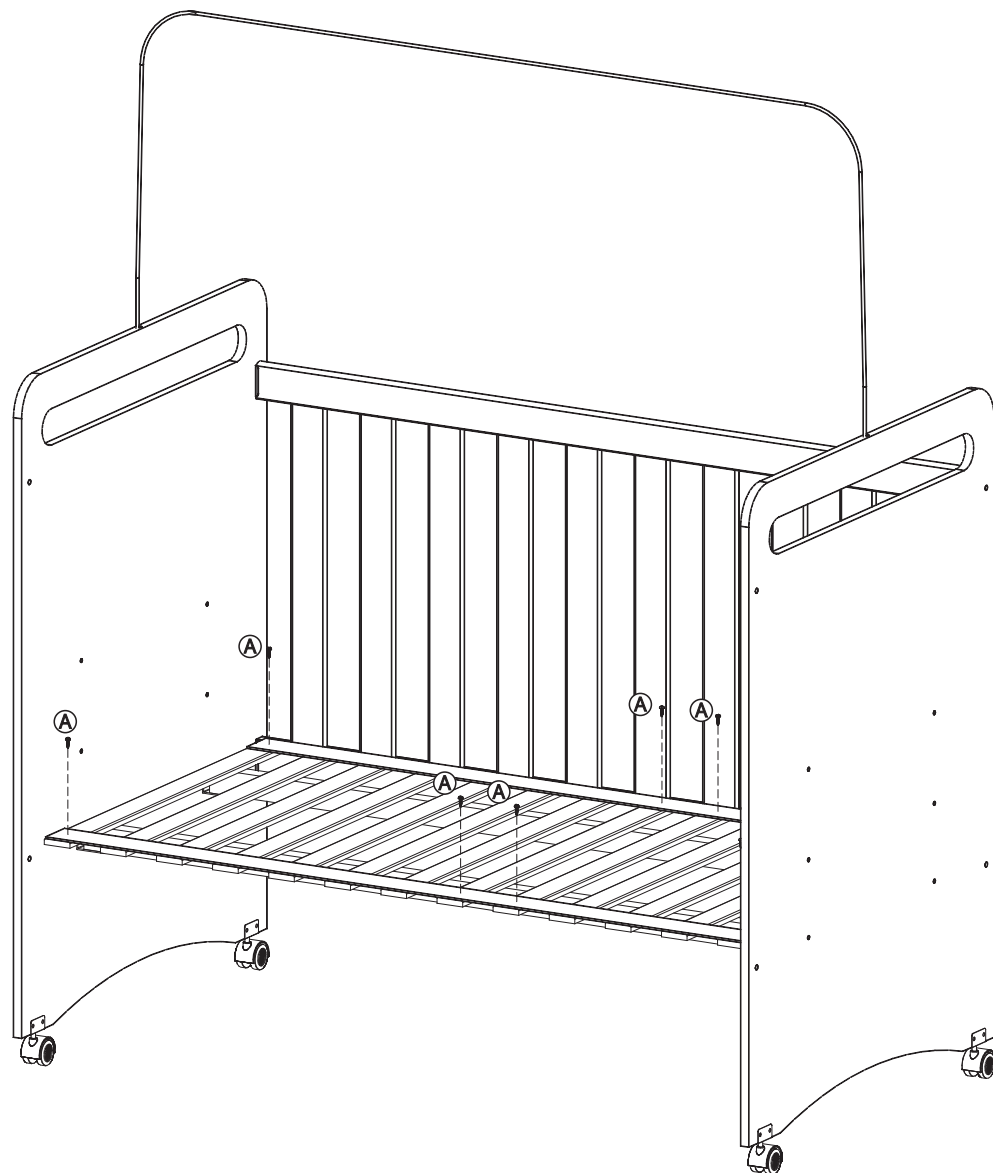
Don't remove the plug from the rails (136).



Ref.: 0507F - 23/Fevereiro/2016 - Rev. 00

-

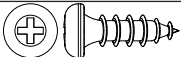
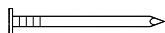
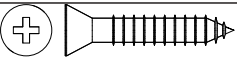




IMPORTANT READ CAREFULLY AND KEEP FOR ANY QUERIES

GUIDELINES:

- a.** The Brazilian Society of Pediatrics advises to put the baby to sleep with the belly up, because it reduces by 70% the risk of sudden death. We recommend talking to your child's pediatrician for further information.
- b.** Only use the crib when it is fully assembled according to the guidelines of the Instructions Manual and after certifying that its locking systems are properly in operation.
- c.** The crib should be placed on a horizontal floor.
- d.** For type 1 cribs with adjustable height base: "The lowest platform's position is the safest and the base must always be used in this position as soon as the baby is old enough to sit up."
- e.** When there are detachable support devices to support the crib base above its lowest position: "Before the crib is used in its lowest position, the devices used for supporting the base in higher positions must be removed."
- f.** The fitting connections must always be properly tightened and checked regularly, throughout the use of the crib, and re-tightened as required.
- g.** For rocking or swinging cribs: "Do not use the body of a crib without its structure."
- h.** If any part of the crib breaks or is defective, seek expert technical assistance and do not try to repair it at home.
- i.** If the use of mattress is allowed, guidance on the minimum foam density, the maximum thickness and the minimum and maximum size (width, length) of the mattress that can be used with the crib, considering the following guidelines:
 - i.1.** The length and the width of the mattress used with the crib must be such that it is not possible to form a gap over 30.0 mm between the sides or ends and the mattress.
 - i.2.** For type 1 cribs: "The thickness of the mattress should be such that the internal height (from the surface of the mattress to the upper edge of the crib frame) is at least 480 mm at the lowest position of the crib and at least 180 mm at the highest position of the base the crib."
 - i.3.** For type 2 cribs: "The thickness of the mattress should be such that the internal height (from the surface of the mattress to the upper edge of the crib frame) is at least 200 mm."
- j.** When a marking in the crib is used to indicate the maximum mattress thickness: "The marking in the crib indicates the maximum thickness of the mattress to be used with the crib."
- k.** Fitting guidelines, including the assembly drawing, a list and description of all parts and tools required for assembling and a diagram of the screws and other fasteners required.
- l.** Guidelines for washing or cleaning. "Clean the crib only with a damp cloth and mild soap"

A		Parafuso 3,5 x 10	08
F		Parafuso 3,5 x 14	12
Y		Prego 10 x 10	26
BA		Parafuso 4,0 x 25	04
EH		Rodízio com Trava	02
EI		Rodízio sem Trava	02
GY		Chapa Metálica 50x22	08
GX		Chapa de Reforço do Estrado	04
GZ		Parafuso M6x40	08
HA		Parafuso M6x30	04
HP		Chave allen Z 4mm	01

Utilizar a régua abaixo para medir as ferragens:



FIXAÇÃO DOS LASTROS/
FIJACIÓN DE LAS PARRILLAS/
FIXING OF MATTRESS SUPPORT RAIL

4°

4° PASSO

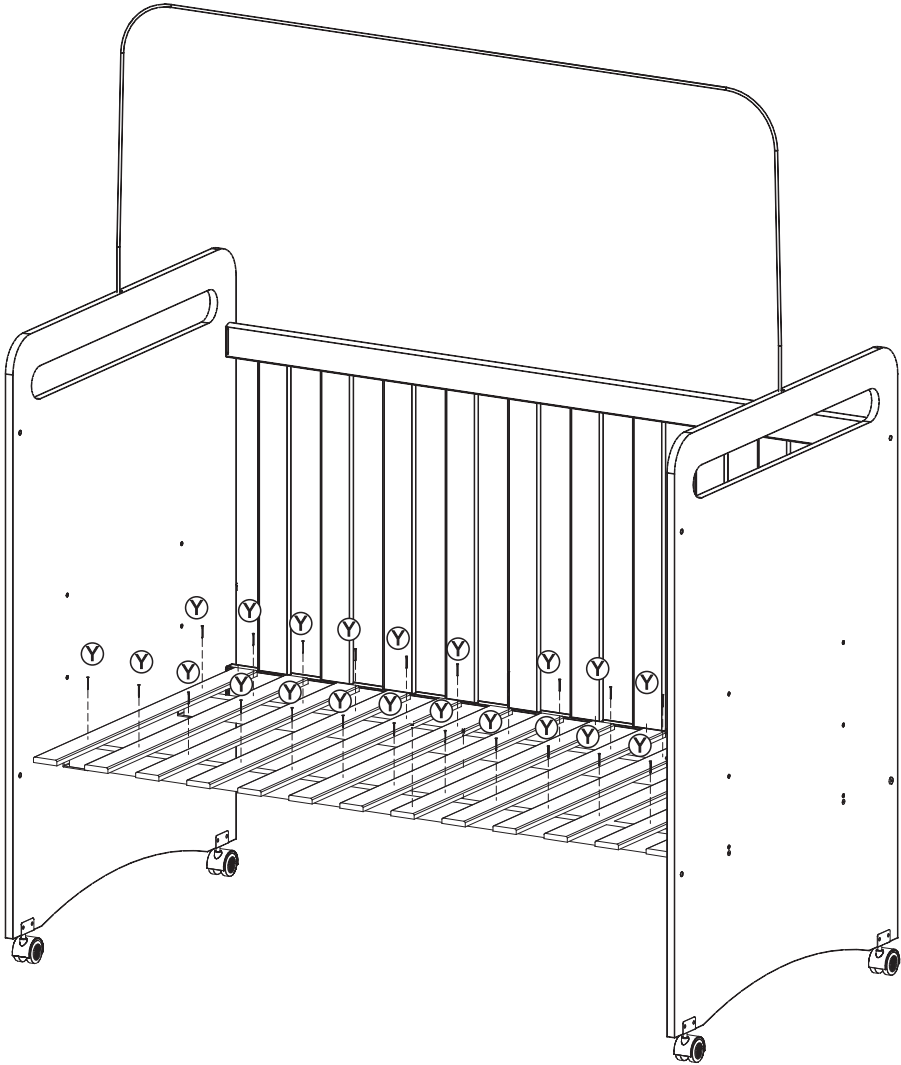
Agora deve-se pregar os lastros utilizando a medida calculada no passo anterior.

4° PASO

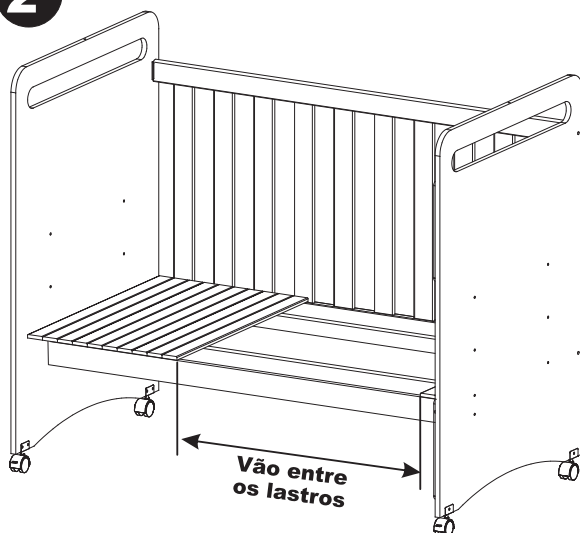
Ahora usted debe clavar las parrillas utilizando la medida calculada en el paso anterior.

4 ° STEP

Now you must preach the mattress support rail using the measure calculated in the previous step.



2°



**VÃO ENTRE OS LASTROS ÷ 12
=
DISTÂNCIA ENTRE CADA
RIPA DO ESTRADO**

2° PASSO

Depois de fixar os lastros das pontas, deve-se agrupar os lastros restantes, e medir o vão que irá sobrar entre os lastros, conforme imagem ao lado.

2° PASO

Después de fijar las puntas, debe agrupar las parrillas restantes, y medir el vano que permanece entre las parrillas, conforme imagen al lado.

2° STEP

After fixing the weights of the tips, you should group mattress support rail weights, and measure the gap that will be left between mattress support rail as the picture beside.

3° PASSO

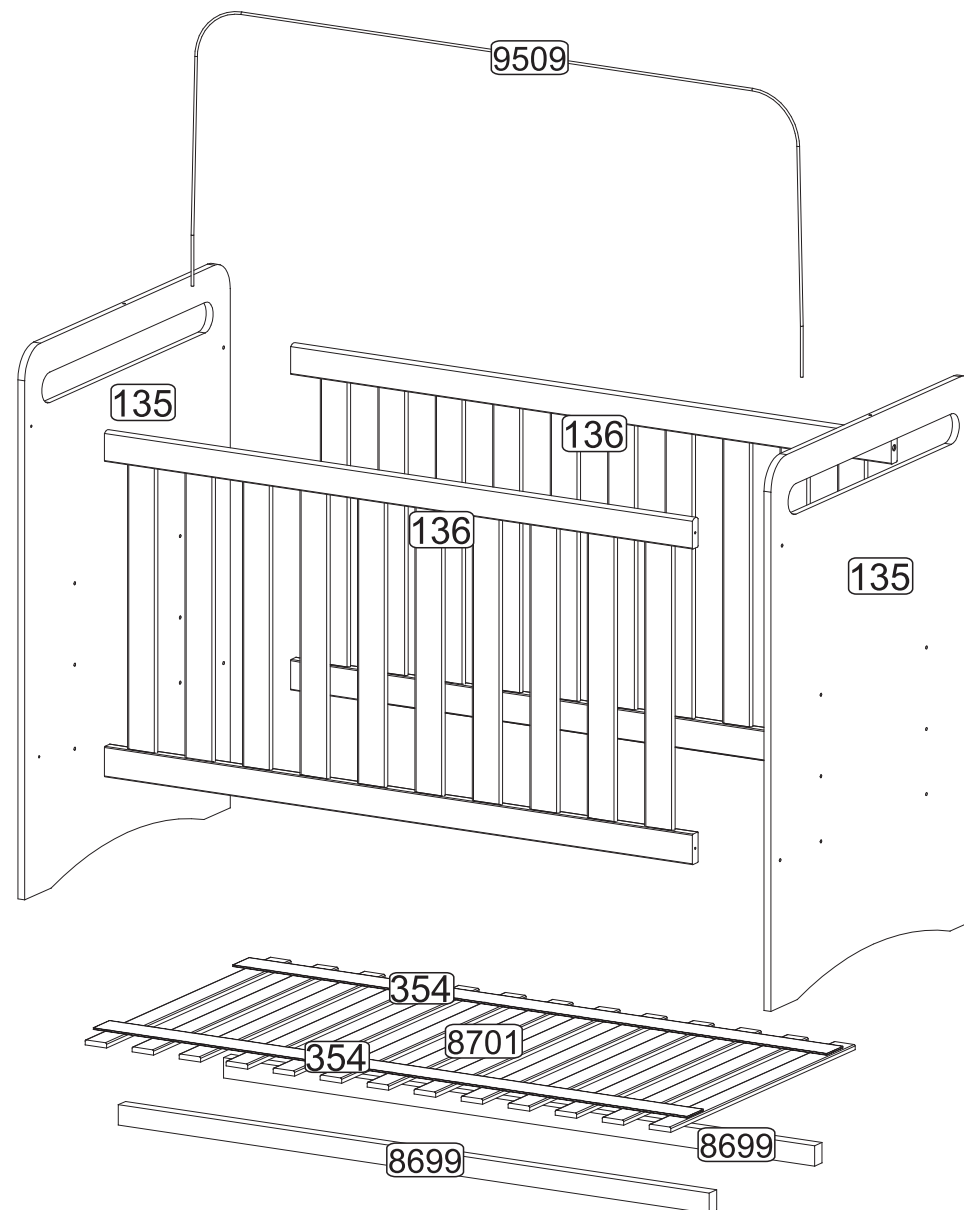
Para saber a distância entre cada ripa do estrado, utilize a fórmula abaixo.

3° PASO

Para saber la distancia entre cada ripa de la parrilla, utilice la formula abajo.

3° STEP

To find the distance between each slat of mattress support rail, use the formula below.

**LISTA DE PEÇAS**

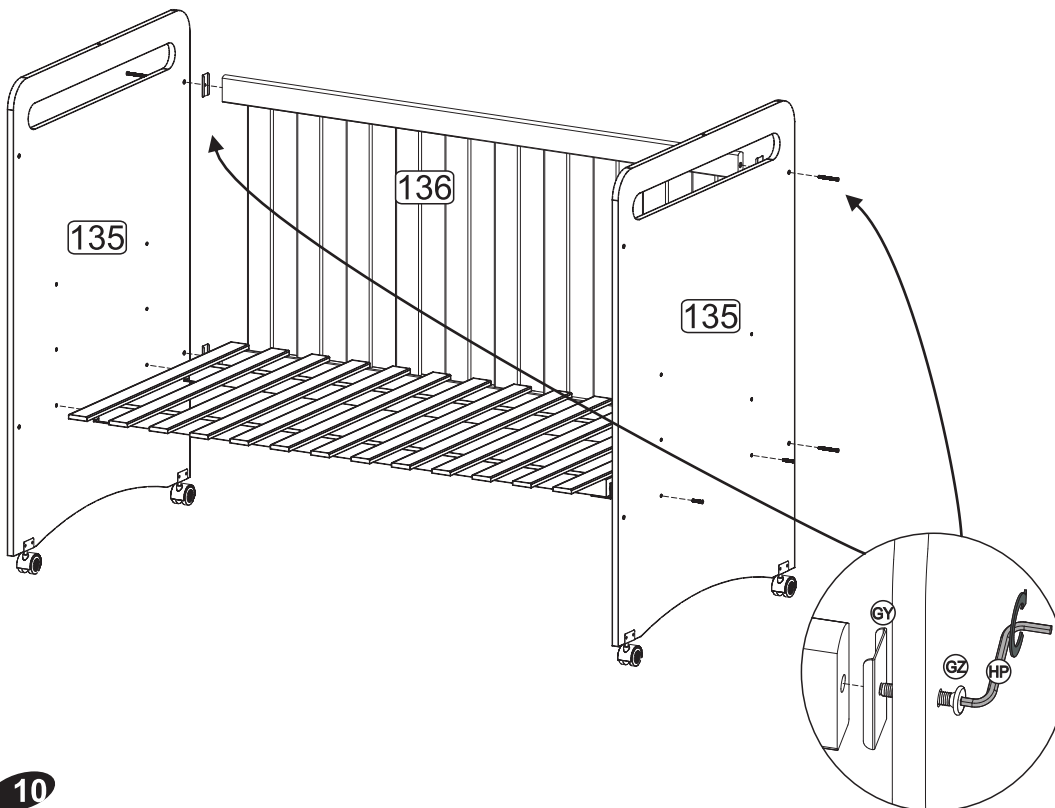
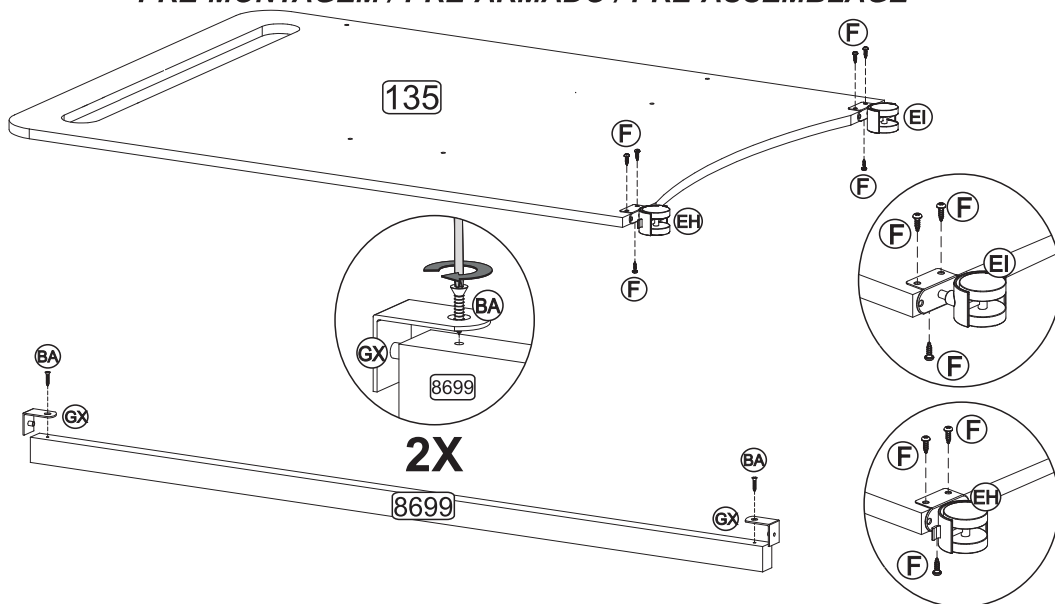
N°	DENOMINAÇÃO
135	- CABECEIRA
136	- GRADE
8699	- SUPORTE DE LASTRO
8701	- LASTRO
9509	- MOSQUITEIRO
354	- FUNDO

**LISTA DE PIEZAS**

N°	DENOMINACIÓN
135	- CABECERA
136	- REJA
8699	- SOPORTE PARRILLA
8701	- PARRILLA
9509	- MOSQUITEIRO
354	- FONDO

**PART LIST**

N°	DESCRIPTION
135	- HEAD BOARD
136	- RAIL
8699	- MATTRESS SUPPORT BAR
8701	- MATTRESS
9509	- MOSQUITO
354	- BOTTOM



1º

FIXAÇÃO DOS LASTROS/ FIJACIÓN DE LAS PARRILLAS/ FIXING OF MATTRESS SUPPORT RAIL

1º PASSO

Primeiro deve-se fixar os lastros das pontas do berço, respeitando as medidas abaixo.

1º PASO

Primero debe fijar las parrillas de las puntas de la cuna, respetando las medidas abajo.

1º STEP

First you must fix the ends of the crib mattress support rail using the measurements below.

OBS: Para pregar os lastros, deve-se encostá-los na grade fixa.
OBS: Para clavar las parrillas, debe encontrarse en la grande fija.
OBS: To stick the mattress, is necesety to lean on the fixed grate.

